

張德熙：金價明年春穿1100美元



金銀業貿易場理事長張德熙(左)及前海管理局局長張備。張偉民攝

香港文匯報訊(記者 周紹基)金銀業貿易場理事長張德熙昨日在一個論壇上指出，在油價回落、美國停止買債，以及瑞士公投否決回購黃金等負面因素打擊下，相信短期內金價會再次下挫，農曆年前甚至下跌至1,100美元以下，但相信其後會反彈，因為目前黃金的開採等成本價，平均維持800美元至900美元，相信售價若低於1,100美元，整體供應將減少。他又希望，貿易場在前海設立保稅倉，助本港黃金交易市場進入內地。

望前海設保稅倉助港金市內拓

張德熙昨指出，中國目前正繼續增加其黃金儲備，不單有助金價走勢，更有助本港的黃金交易市場發展，故期望在前海設立保稅倉，助本港金市進入內地，目前貿易場於前海的黃金交易平台，正在測試軟件系統，預期明年3至4月可正式推出。

臨時倉庫料明年次季可遷入

貿易場現時正租用前海某處地方，先行啟動前海交易平台和臨時倉庫，預期明年第二季所有倉庫等基建完成後，就可以遷入新地方。

至於前海目前的發展，在同一論壇上的前海管理局局長張備指出，暫時未有計劃擴大前海的總面積。前海管理局香港事務首席聯絡官洪為民相信，粵港澳自貿區將包括前海在內，雖然內地已有其他自貿區，但自貿區之間，應該不構成競爭，因為內地幅員遼闊，貿易夥伴多，各個自貿區都有其特定對區域，例如前海就是面向深、港兩地。

張備又指出，前海將繼續作為深化深港合作的角色，為香港提供擴展空間，包括爭取港資作為內資企業管理、擴大香港產業及就業市場空間。前海亦將持續推動金融創新政策，包括QFLP及QDLP試點計劃，容許符合資格的外資及內地企業，投資境內外市場，拓展跨境貸款及完善前海法制，目標與國際接軌。對於貿易場落戶前海，他期望能協助有關平台取得亞太地區的貴金屬定價權。

金管局兩招優化債券市場

香港文匯報訊 為進一步促進本地港元債券市場發展，金管局昨日宣布兩項措施，包括優化在「外匯基金票據及債券計劃」及「香港政府債券計劃」下發行的債券年期，以及推出香港政府債券貼現機制。

金管局指，外匯基金債券及香港政府債券(政府債券)的發行將會優化，以減少較長年期債券的重疊及建立單一基準收益率曲線。

增發外匯基金票據取代債券

由明年1月起，金管局將停止發行3年及以上年期的外匯基金債券，並增發外匯基金票據以取代相關年期的到期外匯基金債券，以維持外匯基金票據及債券的總量。與此同時，2年期的政府債券將會停發，而新發行的政府債券將為3年及以上的年期。停發3年及以上年期的外匯基金債券後，政府債券的發行量將會適當調高，以應付投資者對較長期優質港元債券的需求。

下周一起推政府債券貼現機制

另外，金管局將於下周一起推出政府債券貼現機制，以增加銀行流動資金管理的靈活性。該機制將透過出售及回購政府債券的方式提供總額不多於100億元的隔夜流動資金。金管局會在有需要時從市場獲取資金以維持總額餘水平不變。截至上月底，未償還外匯基金票據與債券及政府債券分別為7,523億元及965億元。

平保一賬通移動端上線

香港文匯報訊 中國平安保險(2318)昨公布，旗下網絡綜合資產賬戶管理工具「一賬通」移動端正式上線。該移動端整合了所有平安賬戶和其他金融、非金融機構網上賬戶，用戶只需一個賬戶、一套密碼、一次登錄，即可實現保險、銀行、投資等賬戶管理與資產管理的多種需求，提供一鍵式便捷服務。這也是國內金融機構推出的首個一站式移動金融服務平台。

銀河擬發債最多55億人幣

香港文匯報訊 銀河證券(6881)昨公布，擬發行公司債券及短期融資券，以補充營運資金及支持創新業務發展需要。通告稱，公司債總規模最多55億元人民幣，即不超過今年6月末淨資產的40%；可一次或多次發行，但每次發行的期限不超過10年，並於上交所上市。而短期融資券的待償還餘額最高不得超過其淨資本60%，並以人民銀行核定的額度為準。公司債的決議有效期為自股東大會審議通過之日起12個月內有效；短期融資券則自股東大會通過日起兩年內有效。銀河證券昨收升9.54%，報11.02港元；盤中曾觸及11.5港元的歷史新高。為應付業務急速擴張以及支持新業務發展，包括中信證券(6030)、海通證券(6837)等多家券商紛紛發債以增強流動性。

中信資本購肖特萊麗特

香港文匯報訊 中信資本旗下私募股權投資部門(CITIC Capital Partners)昨宣佈收購肖特萊麗特株式會社(Schott Moritex)的控股權。該項收購乃通過中信資本旗下第二隻專注於跨境交易的日本併購基金成立的MV日本有限公司(以下簡稱「MV日本」)來達成。在肖特萊麗特株式會社的支持下，MV日本於上周五(5日)與肖特日本株式會社的母公司肖特AG達成了收購協議。中信資本新聞稿指，肖特萊麗特株式會社在機器視覺及相關產業已建立了一定的市場地位。其中，肖特萊麗特株式會社在機器視覺透鏡行業佔有全球第二大市場的份額，在圖像處理應用行業機器視覺LED照明佔據第四大市場份額。預計未來幾年這兩個市場將實現有效增長，良好的市場前景也將有助於肖特萊麗特株式會社主營業務的進一步增長。

TCL手機打入全球銷量第五

香港文匯報訊 TCL通訊(2618)昨宣布11月份及首11個月的手機及其他產品銷售量。其中，11月份手機及其他產品總銷量為8,286,433台，按年升14%；當中海外市場的手機及其他產品銷售量為7,511,410台，同比上升9%，而中國市場的銷售量則同比上升100%至775,023台。今年首11個月，手機及其他產品累計銷售量較同升32%至64,916,839台，其中海外銷售量共58,704,962台，同比上升32%，而中國銷售量共6,211,877台，同比增42%。TCL通訊指出，集團11月份智能終端銷售量再創新高，同比急增70%至5,115,384台，佔集團11月總銷量的62%。首11個月，智能終端累計銷售量達36,060,213台，按年增長140%。根據Gartner第三季全球手機市場報告數據顯示，TCL-ALCATEL手機總銷量全球位列第五，TCL通訊旗下品牌ALCATEL ONE-TOUCH躍升第四大海外智能手機製造商(中國除外)，智能手機銷量按年增長錄得102%，成為增長最迅猛智能手機製造商。

城市規劃條例(第131章) 規劃許可申請進一步資料的提交

依據《城市規劃條例》(下稱「條例」)第16(2D)(b)條，城市規劃委員會(下稱「委員會」)會就以下附表所載根據條例第16(1)條提出的規劃申請，刊登報章通知。委員會已依據條例第16(2K)條，接受申請人提出的進一步資料，以補充已包括在其申請內的資料。該等進一步資料現於正常辦公時間內在下列地點供公眾查閱-

- (i) 香港北角渣華道333號北角政府合署17樓規劃資料查詢處；及
 - (ii) 新界沙田上禾輦路1號沙田政府合署14樓規劃資料查詢處。
- 按照條例第16(2K)(c)及16(2F)條，任何人可就該等進一步資料向委員會提出意見。意見須述明該意見所關乎的申請編號。意見須不遲於附表指定的日期，以專人送遞、郵遞(香港北角渣華道333號北角政府合署15樓)、傳真(2877 0245 或2522 8426)、電郵(tpbpd@pland.gov.hk)或透過委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)送交城市規劃委員會秘書。
- 任何打算提出意見的人宜詳閱「城市規劃委員會規劃指引：根據城市規劃條例公布修訂圖則申請、規劃許可申請及覆核申請以及就各類申請提交意見」。有關指引可於上述地點，以及委員會的秘書處(香港北角渣華道333號北角政府合署15樓)索取，亦可從委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)下載。

按照條例第16(2K)(c)及16(2I)條，任何向委員會提出的意見，會於正常辦公時間內在上述地點(i)及(ii)供公眾查閱，直至委員會根據第16(3)條就有關的申請作出考慮為止。

有關申請的摘要(包括位置圖)，可於上述地點、委員會的秘書處，以及委員會的網頁瀏覽。

委員會考慮申請的暫定會議日期已上載於委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)。考慮規劃申請而舉行的會議(進行商議的部分除外)，會向公眾開放。如欲觀看會議，請最遲在會議日期前一天以前以電話(231 5061)、傳真(2877 0245或2522 8426)或電郵(tpbpd@pland.gov.hk)向委員會秘書處預留座位。座位會按先到先得的原則分配。

供委員會在考慮申請時參閱的文件，會在發送給委員會委員後存放於規劃署的規劃資料查詢處(查詢熱線 2231 5000)，以及在會議當日存放於會議轉播室，以供公眾查閱。

在委員會考慮申請後，可致電2231 4810或2231 4835查詢有關決定，或是在會議結束後，在委員會的網頁上查閱決定摘要。

個人資料的聲明

委員會就每份意見所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門，以根據條例及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途：
(a) 處理有關申請，包括公布意見供公眾查閱，同時公布「提意見人」的姓名供公眾查閱；以及
(b) 方便「提意見人」與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

附表

申請編號	地點	申請用途/發展	進一步資料	就進一步資料提出意見的期限
A/K15/113	九龍油塘東源街5及8號	擬議綜合住宅發展	申請人呈交進一步資料，回應部門的意見及呈交經修訂的環境噪音影響評估。	2014年12月23日
A/TM/465	新界屯門丈量約份第131約地段第1197號(部分)青山村蓮地淨苑內大黑天殿地下	擬議靈灰安置所	申請人呈交進一步資料，包括回應部門及公眾的意見；並呈交經修訂的交通影響評估；新的污水影響評估；更改的發展計劃的地盤面積及建築樓面面積；以及更改的地盤及土地類別圖。	2014年12月23日
A/YL-MP/239	元朗米埔丈量約份第104約地段第2874號(部分)	擬議臨時商店及服務行業(花卉及園藝店)	申請人呈交進一步資料，提供往申請地點通道的出入口，以回應部門的意見。	2014年12月23日
A/YL-HT/907	元朗厘村丈量約份第125約地段第515號餘段(部分)、第518號(部分)、第521號(部分)、第522號、第523號、第524號(部分)、第525號(部分)、第526號(部分)、第1247號餘段(部分)、第1249號(部分)、第1250號(部分)、第1251號餘段、第1252號、第1253號、第1254號、第1255號(部分)、第1256號(部分)、第1257號、第1258號餘段、第1259號(部分)、第1260號、第1261號及第1262號餘段(部分)和毗連政府土地	臨時露天存放未有行車證的車輛及私家車停車場(為期1年)	申請人呈交進一步資料，包括修改擬議樓宇的布局、私家車車位數量、私家車車位上蓋的面積，以及經修訂後的平面圖，以支持其申請。	2014年12月30日

城市規劃委員會

2014年12月9日

城市規劃條例(第131章) 規劃許可申請

依據《城市規劃條例》(下稱「條例」)第16(2D)條，以下附表所載根據條例第16(1)條提出的規劃申請，現於正常辦公時間內在下列地點供公眾查閱-

- (i) 香港北角渣華道333號北角政府合署17樓規劃資料查詢處；及
 - (ii) 新界沙田上禾輦路1號沙田政府合署14樓規劃資料查詢處。
- 按照條例第16(2F)條，任何人可就有關申請向城市規劃委員會(下稱「委員會」)提出意見。意見須述明該意見所關乎的申請編號。意見須不遲於附表指定的日期，以專人送遞、郵遞(香港北角渣華道333號北角政府合署15樓)、傳真(2877 0245 或2522 8426)、電郵(tpbpd@pland.gov.hk)或透過委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)送交城市規劃委員會秘書。

任何打算提出意見的人宜詳閱「城市規劃委員會規劃指引：根據城市規劃條例公布修訂圖則申請、規劃許可申請及覆核申請以及就各類申請提交意見」。有關指引可於上述地點，以及委員會的秘書處(香港北角渣華道333號北角政府合署15樓)索取，亦可從委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)下載。

按照條例第16(2I)條，任何向委員會提出的意見，會於正常辦公時間內在上述地點(i)及(ii)供公眾查閱，直至委員會根據第16(3)條就有關的申請作出考慮為止。

有關申請的摘要(包括位置圖)，可於上述地點、委員會的秘書處，以及委員會的網頁瀏覽。

委員會考慮申請的暫定會議日期已上載於委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)。考慮規劃申請而舉行的會議(進行商議的部分除外)，會向公眾開放。如欲觀看會議，請最遲在會議日期前一天以前以電話(2231 5061)、傳真(2877 0245或2522 8426)或電郵(tpbpd@pland.gov.hk)向委員會秘書處預留座位。座位會按先到先得的原則分配。

供委員會在考慮申請時參閱的文件，會在發送給委員會委員後存放於規劃署的規劃資料查詢處(查詢熱線 2231 5000)，以及在會議當日存放於會議轉播室，以供公眾查閱。

在委員會考慮申請後，可致電2231 4810或2231 4835查詢有關決定，或是在會議結束後，在委員會的網頁上查閱決定摘要。

個人資料的聲明

委員會就每份意見所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門，以根據條例及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途：
(a) 處理有關申請，包括公布意見供公眾查閱，同時公布「提意見人」的姓名供公眾查閱；以及
(b) 方便「提意見人」與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

附表

申請編號	地點	申請用途	就申請提出意見的期限
A/YL-HT/930	新界元朗厘村丈量約份第125約地段第844號餘段(部分)及第845號餘段(部分)和毗連政府土地	臨時露天存放建築機械及建築材料和貨櫃車停車場(為期3年)	2014年12月16日
A/YL-TYST/706	新界元朗公庵路丈量約份第120約地段第2849號餘段	擬議臨時商店及服務行業(地產代理)(為期3年)	2014年12月16日
A/KC/427	新界葵涌梨木道103號	臨時政府用途(駕駛考試中心)的規劃許可續期(為期3年)	2014年12月23日
A/SK-HC/239	西貢蠟涌丈量約份第244約地段第1074號B分段(部分)及第1067號餘段(部分)和毗連政府土地	臨時屋宇(新界豁免管制屋宇之附屬私人花園)(為期3年)	2014年12月23日
A/YL-HT/931	新界元朗新屋村丈量約份第125約地段第1743號G分段(部分)、第1743號H分段(部分)及第1743號I分段(部分)	擬議臨時商店及服務行業(地產代理及室內設計樣板展示)(為期3年)	2014年12月23日
A/YL-ST/457	元朗新田丈量約份第105約地段第170號餘段、第174號C分段餘段及毗連政府土地	臨時露天存放建築物料及器材及附屬辦公室(為期3年)	2014年12月23日
A/NE-MUP/110	新界萬屋邊大塘湖丈量約份第46約地段第56號D分段	擬議屋宇(新界豁免管制屋宇-小型屋)	2014年12月30日
A/ST/863	新界大圍積存街60-68號	擬議辦公室	2014年12月30日

城市規劃委員會

2014年12月9日

比華利中港酒店 集團管理·自置物業

牌照號碼：H/0277 H/0278

尖沙咀·中港酒店 灣仔·比華利酒店
日租450元起 日租750元起

訂房專線：9509 5818

中港酒店：九龍尖沙咀白加士街1-11號1 & 2樓全層
電話：2730 1113 傳真：2723 5398

比華利酒店：香港灣仔駱克道175-191號京城大廈4樓全層
電話：2507 2026 傳真：2877 9277

網址：www.bchkhotel.hk

濟生堂三寶 傷風感冒消炎加五寶

舒緩因傷風感冒引起的症狀
打噴嚏、頭痛發燒、流鼻涕、咳嗽痰多、喉嚨腫痛、肌肉疼痛、鼻塞、止咳化痰

舒緩呼吸感染、緩減口瘡性潰瘍症狀、口腔損傷發炎、痲滋、瘡痛、膿腫、傷風感冒引起之喉嚨痛等等。

舒緩腸胃引致不適的症狀
嘔吐肚痛、酒醉食滯、外感風寒、中暑頭痛、增寒發熱、吐瀉腹痛、消化不良、消化不良、腸胃不適、水土不服、口生瘡、口瘡口臭

生產商：濟生堂製藥有限公司 產品查詢熱線：8206 3327
DISTRIBUTED BY:GERMANY EAST GREAT NATURAL HERB. PHARM. LIMITED
香港及澳門各大藥房藥行、卓悅、華豐國貨公司、裕華藥行、華豐堂與沙頭角廣成中西藥行均有代售

海外、香港公司成立

收費平宜 保證五天辦好
提供註冊地址 專業會計師處理
二十年經驗、信心十足
年報、會計報稅一條龍

請致電香港：(852)2572 9669 (蔡先生) (852)2838 8760 (田小姐)
傳真：(852)2521 1050 電郵：formosco@hotmail.com

寻張世錦先生

見字后請即致電內地電話：15018971773或香港電話：(852)28357552與香港國際社會服務社社工盤小姐聯絡，以商討一名在香港出生的小孩的抚养及福利事宜。

刊登廣告熱線
28739888